Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung: Blätter für den häuslichen Kreis

Band: 25 (1903)

Heft: 20

Anhang: Erste Beilage zu Nr. 20 der Schweizer Frauen-Zeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Pfingften.

Don Glanz umflossen alle Höhen, Derschneit von Blüten jedes Cal, Sein maigrun Pfingstpanier läßt weben Der junge Wald im Morgenstrahl.

Don hohen felsen, schwarz und finster, Gleich eines Marchens Wosserfall, In goldnen fluten fturzt der Ginster, Wildrosen überblühn den Wall.

Wie Weihrauch ziehn des flieders Dufte, Mit Bluten ift der Weg bestreut, Doll Lerchenjubel alle Lufte — Don allen Turmen heftgeläut.

O, Pfingsten, füll' mit deiner Sonne Auch jedes Herz, das gramwoll schlägt Ju dieser Zeit — da voller Wonne Der Dornstrauch selber Rosen trägt.

Leserin in G.-38. Es ist vielsach erwiesen, daß Menschen, die zwar an Jahren reich geworden, an Lebensersahrungen aber arm geblieben sind, sich über alle möglichen Berhältnisse ein absprechendes Urteil ertauben. Sie benten nicht einen Augenblick daran, daß sie vermöge ihrer ganz andern Lebenssphäre und mangelnden Ersahrungen zu einem Urteil gar nicht bestäbigt sind, das ihr Urteil bennach eine Aumahung bedeutet und möglicherweise ein schweres Unrecht in sich schließt. Auf solcherlei Urteile legt der Berhändige

Briefkalten der Redaktion.

nicht den mindesten Wert; doch können sie schweren Schaden siisten, wenn sie 3. B. anderen die Richtung ihres Handelns angeben. Wo ein Gutbenkender solches Unrecht geschehn sieht, wird er nicht siej schweigen, sondern er wird sein besseres Wissen den andern zur Kenntnis bringen. Schlinm ist nur, daß die in Selbstgerechtigsteit Urteilenden in der Regel teiner Belebrung zugänglich sind. Doch ist wenigstens ein Versuch zu machen.

Frau S. 28. Unter allgemeiner Ermüdung und Schwäche leiden natürlich auch die Augen, und die Augenfdwäche hebt sich wieder mit der allgemeinen Kräftigung des Körpers. Beraten Sie einen tüchtigen Arzt, der seine Patienten hauptsächlich mit diätetischen Mitteln behandelt; das einseitige Pflaftern und Salben hat feinen Wert.

hat keinen Wert.
Frl. E. A. in S. Sie haben den Bogel zu früh an die Luft gehängt. Sie mässen bedenken, daß den Tierchen im engen Käfig die uneingeschränkte Bewegung sehlt, welche Wärme in den keinen Körper schafft, und zudem sindet an den Hausmauern steks ein erhöhter Luftwechsel statt, was zu rascher Abether litter am eigenen Leide erfahren müssen, der nuncher bitter am eigenen Leide erfahren müssen, der den muncher bitter am eigenen Leide erfahren müssen, der der Vilhes Sigen auf dem Valkon sich einspindliche Gliedersder Aghichmerzen geholt hat. — Vögel ertragen auch den Durchzug nicht, und darauf wird von Untundigen beim Lüssen der Zimmer keine Rücksicht gesnommen.

hrn. A. 3. in 20. Wir find gur Brufung gern bereit, doch muffen wir uns die nötige Zeit vorbehalten.

AN DIE MÜTTER.

Der Pfessermünzgeist **Ricqles** ist in einem Haushalt unentbehrlich. Als unsehlbares Heilmittel gegen Unwohlsein, Kopf- und Magenschmerzen, schlechte Verdauung ist der **Ricqles** aber auch ein sehr angenehmes Zahn- und Toilettenwasser. (Ausser Wettbewerb, Paris 1909). [2450

Kinder-GALACTINA Milchmehl

zur Hälfte aus bester Alpenmilch. [2525

Unübertroffen.

Man hüte sich vor Nachahmungen.

Für Fr. 10.80 offeriere

zu einem Herrenanzug 3,00 Meter reinwollene Cheviots in schwarz, blau und braun. — In höheren Preislagen stets prachtvolle Auswahl. [2478

Müller-Mossmann, Tuchversandhaus, Schaffhausen.

Muster franko.

Lungenleiden. "Antituberkulin" heilt vajch felbst hartnäctige Fälle von chron. Lungenkatarrh und Askhma; es ist jugleich das beste Borbeugungsmittel gegen Schwindsucht. Große Erfolge. Biele Anerkenungsschreiben. Preis Fr. 3. 50. Dépòts: Apoth. A. Lobed in Gerisan; Marti-Apotheke in Basel.

1 ie Reflektantinnen auf Inserat F V2486 in Nr. 17 und 18 dieses Blattes sind ersucht, sich noch einmal anzumelden, da nun Offerten noch Berücksichtigung finden können

Volontärin gesueht.

Für eine einfache, willige Tochter (Waise bevorzugt) fünde sich Gelegen-heit, in gut bürgerlichem Haushalt unter tüchtiger Anleitung der Hausfrau sämiliche Hausgeschäfte gründlich und prak-tisch zu erlernen. Eintritt Anfangs Juni. Offerten unter Chiffre A R 2535 an die Expedition dieses Blattes. [?535

Expedition dieses Blates. [2035]

Ein der Schule entlassenes, gesundes, an geordnete Thätigkeit gewöhntes Mädchen mit Pflichtyefühl und von guten Manieren findet Stellung zur Gesellschaft und Ueberwachung eines achtjährigen Töchterchens. Aufenthalt an einem Luftkurort. Je nach Verhältnissen Beitrag an Wäsche und Kleider und angemessene Entschädigung. Ohne gute Zeugnisse und Empfehlungen achtbarer Personen sind Anmeldungen unnütz. Offerten unter Chiffre "Gesellschaft und Aufsicht" befördert die Expedition. [2541]

T. Refa.

Das Ideal der Säuglingsnahrung ist die Muttermilch; wo diese fehlt, empfiehlt sich die sterilisierte Berner Alpen-Milch als bewährteste, zuverlässigste

Kinder-Milch

Diese keimfreie Naturmilch verhütet Verdauungsstörungen. Sie sichert dem Kinde eine kräftige Konstitution und verleiht ihm blühendes Aussehen.

Depots: In Apotheken.

事事事を

Sanatorium und Lichtheil-Institut "Sanitas" in Steffisburg bei Thun

für Nervenleidende, Herzleidende, chron. Muskel- und Gelenkleiden, innere Krankheiten. Vollkommenste Einrichtung für physik. Therapie. Kleine Patientenzahl. Mässige Preise.

Ausführlicher Prospekt durch den leitenden Arzt und Besitzer Dr. Sixt.



Gesucht nach London:

ein durchaus tüchtiges, gut em-pfohlenes Mädchen, im Kochen gewandt und sehr ordnungs-



Gute Stelle.

Offerten unter Chiffre A 2513 befördert die Expedition. [2513

In ein Geschäftshaus der französischen Schweiz wird eine einfache, aber gut erzogene Tochter mit guter Handschrift als angehende Bureaug-hülfin gesucht. Anleitung durch die Prinzipalin selbst. Einige Vorkenntnisse in der französischen Syrache sind erwünscht. Wenn gewünscht, kann der teilweise Besuch einer Handelsschule ermöglicht werden. Pension im Hause bei angenehmen Familienleben. Ohne gute Empfehlungen über Charakter und Fähigkeiten sind Anmeldungen unnützt. Offerten mit näheren Angaben befördert die Expedition unter Chiffre "Französische Schweiz." [2519

Eine im Hauswesen durchaus tüchtige, im Besorgen der guten Küche selb-ständige Tochter, zwerlässig und takt-voll, findet gute Stelle zu einer kleinen Schweizerfamilie ins Ausland. Zugnisse und Empfehlungen achtbarer Personen sind notwendig. Offerten unter Chiffre ML 2514 befördert die Exped. [2514

E ine gutgeschulte und anständige junge Tochter sucht sich als Zimmermäd-chen in einem guten Hotel oder Fremden-pension zu plazieren. Gest. Offerten sind sub Chiffre 100 an die Expedition

Frauen- und Familienbad Gonten.

Station der Appenzellerbahn. 884 m i. M.
Starke, mit Tarasp-Schuls, St. Moritz, Franzensbad etc rivalisierende Eisengneite.
Beste Erlolge bei Bieichsucht, Blutarmut, herrenleiden, Rehlkopfkatarhen etc. — Kurarzt. —
Grosse Park- und Waldanlagen, mit 150 Rubebänken. — Isolierte, rauch, staub- und nebetfreie Lage, — 140 Frendenbetten. — Konzerhalte für 300 Personen. — Kurmusik. — Saison
14. Juni bis 15. September. — Pensionspreis 6—10 Franken. — Reich Illustrierte, 24 Seiten
starke Prospekte mit 18 Vollbildern gratis und franko durch die Direktion. — [2478]

Spiez Hotel-Pension Erica

🛦 (am Thunersee). 🚄

In schönster, ruhiger, staubfreier Lage. — Ganz neu und comfortabel eingerichtet. — Elektrisches Licht. — Mässige Preise. [2506

A. Bandi-Engemann.

E me intelligente Tochter mit guter Schulbildung und schöner Handschrift und zwerldssig in ihren Arbeiten findet Stellung in einer kleinern Fremdenpension als Gehülfin im Bureau. Jahresstelle. Eine passende Tochter wird gerne eingeführt. Offerten unter Chiffre W2520 befördert die Expedition. [2520

E ine gut empfohlene, anständige und an Reinlichkeit gewöhnte junge Tochter findet Gelegenheit, sich im Tischservice und in den Obliegenheiten einer Stütze auszubilden. Gesunder Landaufenthalt. Bezahlung den Leistungen entsprechend. Gute Behandlung. Offerten sind unter Chiffre 2542 an die Exped. erbeten. [2542

ltalienisch.

Gute Familienpension für Töchter.

Prima Referenzen. Sich zu wenden an

R. Maspoli, Vorsteherin (H 1719 O) Mendrisio. Tessin. [2532 Pension.

Mme G.Gerster in Cormondrêche bei Neuchâtel nimmt einige junge Töchter auf, welche die französische Sprache erlernen wollen. Schöne Villa. Preis 60 Fr. im Monat. [2503

Töchter-Pension.

Guten französischen Unterricht. Musik. Malarbeiten. Familienleben. Milch-Kur. Vorzügliche Referenzen. Prospekt auf Ver-langen. Preis 600 Fr. per Jahr. | 2381 Me. Jaquemet, successeur de Me Udriet-Grellet

Ferienaufenthalt.

In schöner, aussichtsreicher Gegend, am Fusse des Heinzenbergs, in waldumsäumtem Landhaus, finden einige Tüchter oder kleine Familie bei mässigen Preisen freundliche Aufnahme für die Sommermonate. Herrliche Spaziergänge (15 Minuten bis zur nächsten Bahnstation Rh. B.) Offerten sub Chiffre H 1225 Ch an Haasenstein & Vogler, Chur. | 2533



Reine, frische Nidelbutter z. Einsieden llefert gut und billig [2504 Otto Amstad in Beckenried, Unterwalden. 1..0tto" ist für die Adresse notwendig.

Ergänzung der täglichen Nahrung

mittelst kleiner Quantität Dr. Hommel's Haematogen

garantiert rein, 2 Fr. per Kilo. Ch. Bretragne, Bienenzüchter

Für 6 Franken

Lausanne.

versenden franko gegen Nachnahme btto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen

bewirkt bei Kindern jeden Alters wie Erwachsenen

schnelle Appetitzunahme ** rasche Hebung der körperlichen Kräfte ** Stärkung des Gesamt-Nervensystems.

Warnung vor Fälschung! Man verlange ausdrücklich Dr. Hommel's Haematogen, Von Tausenden von Aerzten des In- und Auslandes glänzend begutachtet!

O. WALTER-OBRECHT'S





2178

Geschäftsverkauf

[2442

an begangener Lage ein Mercerie-und Bonneterie-Geschäft, für Schneiderinnen gute Gelegenheit, sorgenfreie Existenz zu gründen. [2502 Offerten sub Chiffre Z X 3698 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse,



EINE GOTTERGABE

Versand direkt an Priyate von

St. Galler Stickereien in nur tadelloser Ware für Frauen-, Kinder- und Bettwäsche, Taschentücher u. s. w. in reicher Auswahl und zu mässigen Preisen. – Man verlange die Musterkollektion von 1572

Die neuesten Frühjahr- und Sommer-

Postfreie Zusendung

Damenkleiderstoffe

der Firma Oettinger & Co., Zürich

sind hervorragend reichhaltig, geschmackvoll und gediegen.

"Hotel und Pension zur Krone".

Zunächst dem Bad. Prachtvolle Aussicht auf den Gletscher, Wildstrubel, Wasserfälle, Wiesen und Berge. Sonnige, grosse Zimmer mit Balkons. Schwefelwasser, Bäder, Milch, feine Küche. Schattenplätze und Wald. Aeusserst bescheidene Preise auch für Touristen. Elektrisches Läutewerk und Licht in allen Zimmern, heizbar und comfortabel. Auf Wunsch Ein- und Zweispänner zum Abholen am Bahnhof Zweisimmen. Es empfiehlt sich bestens Frau Zürcher-Bühler, Propr.

Stahlbad Knutwil.

Bahnst. Sursee. 🐟 Offen von Mai bis Mitte Oktober. 🧇 Kant. Luzern.

Reichhaltige Stahlquelle, Stahl- und Soolbäder, Douche, Fango-Bäder. Neue sanitarische Einrichtungen. Ausgezeichnete Heilerfolge bei allgemeiner [2518

Körperschwäche, Blutarmut, Bleichsucht,

chron. Gebärmutterleiden, chron. Rheumatismus und Gicht, Nervenleiden und bei allen Rekonvaleszenzen. — Schattige Parkanlagen und Spaziergänge. Nahe Tannen-wälder. Schöne Aussichtspunkte. Billige Pensionspreise. Telephon. Prospekte gratis. Kurarzt: V. Troller. Es empfiehlt sich bestens

Frau Witwe Troller-Brunner.

Kurhaus& Pension Stolzenfels

= Flüeli-Sachseln, Obwalden.

Vielbesuchter Luftkurort. Prachtvolle Aussicht über See, Berg und Tal. Einiägige lohnende Spaziergänge. Bergtouren. Schöne Waldungen in nächster Umgebung. Ein neu angelegter Spaziergang um Pension Stolzenfels. Hohe geräumige Zimmer mit Balkon. Bäder und Telephon im Hause. Anerkannt gute Küche. Reelle Weine. Aufmerksome Bedienung. Pensionspreis inkl. Zimmer 4-5 Fr. – Mai, Juni und September reduzierte Preise. Prospekt auf Verlangen. Kuranten, Passanten, Vereinen und Schulen empfiehlt sich bestens Joh. Omlin-Omlin.

Vollständig neu assortiertes Lager in:

Spielwaren für's Frühi

Gummibälle, feine Salonbälle, Ballnetze

re Fussbälle an

Sandspielzeug: Sandförmchen In Holz u. Blech, Sandsiebe, Sandkessel, Schaufeln, Glesskannen.

···* Gartengeräte.

Spiele für's Freie.

Landwagen, Stosskarren

Leiterwagen, Puppenwagen.

Franz Carl Weber, Zürich

62 mittlere Bahnhofstrasse 62.

ca, 60—70 leicht beschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). R. Mulisch, Broderie zur Flora, St. Gallen. Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich. für junge Leute 2000 Institut Martin für junge Leute 2000-Marin bei Neuchâtel.

Französisch und Handelsunterricht. Prachtvelle Lage. Grossartige Aussicht auf den See und die Alpen. Moderne Einrichtung und Garten. Vollständige und schnellste Erlernung des Französischen und der übrigen modernen Sprachen. Mathematische und naturwissenschaftliche Fächer. Handelslehre. Specielle Vorbereitung auf die Examen für den administrativen Post., Telegraphen- und Eisenbahndienst. Diplomierte Lehrer. Referenzen von zahlreichen früheren Schülern. Rationelle Körperpflege. Gymnastik. Football. Sorgfältige Erziehung 2180] (H2N) Der Direktor und Eigentümer: M. Martin, Professor.

Knaben-Institut * Handelsschule

Clos-Rousseau, Cressier b. Neuenburg.

Gegründet 1859.

Erlernung der modernen Sprachen und sämtlicher Handelsfächer. Sieben diplomierte Lehrer. Referenzen von mehr als 1600 ehemaligen Zöglingen. Direktor: N. Quinche, B sitzer.



2430

Chemische Waschanstalt u. Kleiderfärberei

nicht

vormals H. Hintermeister zürich

werden in kürzester Frist sorgfältig effektuiert und retourniert in solider

🖝 Gratis-Schachtelpackung. 🖚

Filialen u. Dépôts in allen grösseren Städten u. Ortschaften der Schweiz

für Blousen

für Kleider

in sehr gediegenen Sortimenten, in jeder Preislage und für jeden Geschmack.

Man verlange die Muster.

A.=G. vorm. J. Spörri, Zürich.

Brillant-Seife & Seifenpu

sparsamen Hausfrauen immer angewendet, wo es sich darum handelt, eine regelmässig schöne u. tadellose erhalten. Die Hausfrauen sparen mehr durch d. Gebrauch von guten Seifen, da schlechte Seifensorten die Wäsche bald ganz ruinieren.

Ueberali zu haben. 🖜



Luftkurort I, Rang. Tannenwaldungen.

Lungernsee Kanton Obwalden Hotel & Pension

Kurhaus Lungern mit Dependance 100 Betten.

Luftkurort I. Rang. Tannenwaldungen. mit Dependance 100 Betten.

Durch Um und Neubau erweitertes, sehr komfortabel und behaglich
eingerichtetes Haus in erböhter, aussichtsreicher und staubfreier Lage.
Erkerzimmer. Neueste Badeeinrichtung auf der Etage. Veranda u. Terrassen.
Parkanlagen mit Spielplatz. Lawn tennis, Croquette. Schattige Spaziergänge
Exkurs: onen ins nahe Gebirge. Seebadanstalt, Ruderboot etc. Vorzügliche
Verpflegung. Pensionspreis incl. Zimmer von 5½—7 Fr. Vor- und Nachsaison reduzierte Preise. Illustrierte Prospekte gratis.

(H 1900 Lz)
2517]

Besitzer: J. Imfeld & Cie.

Engel-feitknecht & Go., Biel.

Fabrik photographischer Apparate.

Gegründet 1874. Telegramm-Adresse: Chemie Biel.

Stativ- und Handapparate neuester Systeme.

Lager sämtlicher Bedarfsartikel für Photographie [2516 Grosser illustrierter Katalog soeben erschienen. Zusendung auf Verlangen gratis und franko.

Kurhaus-Pension

chweibenalp

1130 Meter ü. M. Brienzer ob Giessbach

neu erbaut, komfortabel eingerichtet, in prächtiger Alpenlandschaft. Herrliche, ozonreiche Lust, grosse Waldungen, prachtvolle Rundsicht. Zahlreiche lohnende Spaziergänge und Ausflüge. Ausgangspunkt für hochinteressante Bergtouren. Deutsche Kegelbahn. Pensionspreis von 5 Fr. an. Saison vom 15. Mai bis Ende September. Prospekte gratis. (H 2386 Y)

Eigentümer: Notar Schneider-Maerki, Interlaken.

Wie erwirbt man wahre Schönheit?



In 10—14 Tagen einen blendend reinen, rosigarten Teint!
Durch mein ganz eigenartiges Verfahren zur rationellen Pflege
der Haut werden alle Teintfehler, wie Sommersprossen, Mitesser, Säuren, Falten, rauhe, spröde Haut, gelber, fleckiger
Teint, Pockennarben etc. radikal für immer beseitigt.
Garantie für Erfolg und Unschädlichkeit! Keine Berufsstörung! Preis meines Mittels Fr. 4. 75.
Dazu gratis Broschüre: "Die moderne Schönheitspflege." Versandt überallhin diskret geg Nachn. oder Einsend. in Briefmarken.
Goldene Medaille: Paris 1992, London 1992.

Goldene Medaille: Paris 1902, London 1902.

Frau K. Schenke, Institut für Schönheitspflege, Zürich, Bahnhofstrasse 60.

Malliser Spargeln

E. FELLAY, horticulteur, Saxon.

Nachtstühle gesetzlich geschützt. hygieinisch praktische Famili nmöbel elegant, bequem und mehrfach verwend-bar, Schreibstühle, neueste, in schöner Auswahl, empfiehlt direkt

P. Scheidegger, Sitzmöbelschreiner Zürich III. 12534

Bäckerstr. 11, nächst der Sihlbrücke Silberne Medaille Zurich und Chun 1899.



Garantiert echte Makogarne in Nr. 5/2, 7/2, 7/8, 10/4, 12/4 und 30/8 und in allen Farben. Man verlange mit Rücksicht auf die in letzter Zeit vorkommenden, zur Diskreditierung dieser Garnsorten absichtlich gering gemachten Nachahmungen ausedrücklich Orlginalaufmachung (bei Strangen die von uns zuerst eingeführten Paplermanchetten) mit dem Namen der Firma (Za 1635 g) [2385]

Lang & Co. in Reiden.



Sophie Koch's

weltberühmtes

Dépilatoire

entfernt Gesichtshaare etc. unschäd-lich, schnell und glatt. (H 6. 5712) Depots: In Lausanne: Pharmacie Morin, Place de la Palud 21; Pharma-cie Caselmann, Rue St. Pierre 17. In Basel: in der "Schwarzwald-apotheke" am bad. Bahnhof. Droguerle Voigt "z. Bäumlein", Freiestr. [253] In Zürich: in d. "Central-Apotheke".

Der Krankheitsbefund [2536

(Diagnose) aus den Augen.

7 Briefe für Aerzte, Heilbestissene, Erzieher, Eltern, um die Krankheiten aus den Augen zu lesen. Mit drei Farbenand a Augen ze tesen. In the transfer und 4 Autotypien-Tafeln. Von P. J. Thiel. Preis Mk. 1.50 (in Marken) und 10 Pfg. Porto. Zu haben bei J. P. Moser in Frankfurt (Main), Mainquai 26 I.

Heirate nicht

ohne Dr. Retau, Buch über die Ehe, mit 39 anatomischen Bildern, Preis 2 Fr., Dr. Lewitt, Liebe und Ehe ohne

Kinder, Preis 2 Fr., gelesen zu haben. Versand verschlossen durch **Nedwigs Verlag** in **Luzern**. [2265] Abnehmern beider Werke liefere gratis "Die schmerz- und gefahrlose Entbindung der Frauen" (preisgekrönt). (preisgekrönt).



Bad Fideri

Eisenhaltiges Mineralwasser in frischer Füllung

in Kisten zu 30 halben Litern zu beziehen. Versand durch das Haupt-Dépôt von Herrn Apotheker Helbling in Rapperswil, sowie durch die Mineralwasserhandlungen und Apotheken der Schweiz.

Fideris-Bad, im April 1903. (R 108 R) Die Bad-Direktion.

20. 2 20. 20 20. 20 20. 20 . 20 . 20

Die mit Kindern gesegnete Mutter 🖚

🗲 Die mit Arbeit überladene Hausfrau 🝞 Der Feld- und Fabrikarbeiter

Die Frau des Geschäftsmannes 🖜

🗫 Die der Sonntagsruhe bedürftige Hausfrau 🖚

Die Frau jeden Berufes 🗨

können unbesorgt ihrer Beschäftigung nachgehen, freier, sorgenloser, bequemer u. billiger leben, wenn sie sich des Sus. Müller'schen patent verbesserten [2511

* Original-Selbstkochers *

llustrierte Prospekte und Apparate jeder Grösse bei der Erfinderin (R119R) Sus. Müller, Konradstrasse 49, Zürich III. bedienen.

Kochkurse in Heiden

mit je sechswöchentl. Dauer finden statt vom 19. Mai bis Ende Juni und vom 1. Juni bis 12. Juli,

Familienleben. Prospekte. Referenzen.
(H 1597 G)
Frau M. Weiss-Küng. (H 1597 G)